



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de FINOTTI (Irene), « Index des noms propres », *Jugement d'amour*,  
BEAUFILZ (Jean), p. 283-287

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4188-2.p.0283](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4188-2.p.0283)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen  
de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2010. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES NOMS PROPRES<sup>1</sup>

- Abbey, John Roland : 69  
 ABELLÁN, CONCEPCIÓN : 37n  
 ADAMS, ALISON : 82n  
 Alberti, Leon Battista (*cf.* Leon Battista Alberti)  
 Alexandre VI : 47n  
 Alfonso de Córdoba : 14, 14n  
 Alonso Florez : 16n  
 ALVAR, CARLOS : 23n  
 Alvarez, Osorio Pedro (*cf.* Pedro Alvarez Osorio)  
*Amadis de Gaule* : 33  
 ARBER, EDWARD : 99n  
 ARBOLÍ Y FARAUDO, SERVANDO : 68  
 Arnoullet, Olivier : 54, 62, 67, 71, 104n  
 Atellano, Lucio Scipione : 39, 40
- BABELON, JEAN : 67n, 68  
 Bade, Josse : 50  
 Baldesar da Faenza : 44n  
 Bandello, Matteo : 39, 39n  
 Bartolomeo de' Sacchi : 47, 47n  
*Liber de vita Christi ac omnium pontificum* : 47, 47-48, 48  
*De honesta voluptate* : 48  
 BATTAGLIA, SALVATORE : 251n  
 BAUDRIER, HENRI : 68
- BAUDRIER, JULIEN : 68  
 Beaufilz, Jean  
*Les Genealogies faitz et gestes des saintz Peres Papes, Empereurs, et Roys de France* : 47  
 Benoît de Sainte-Maure : 130n  
*Roman de Troie* : 34, 130n  
 BERCÉ, YVES-MARIE : 251n  
 BERÈS, PIERRE : 54n, 59, 69, 70, 72  
 BEYSTERVERELDT, ANTONY VAN : 32n  
 Bible : 46  
 Bindoni, Francesco : 44n  
 Boccace : 19, 33, 130n  
*Decameron* : 34  
*Elegia de Madonna Fiammetta* : 19  
*Filostrato* : 35, 130n  
*Guiscardo e Sigismonda* : 33  
 BONNARDOT, ALFRED : 82n  
 Bonnemere, Anthoine : 54, 54n, 65, 66  
 Bonucci, Anicio : 44  
 BORO, JOYCE : 104, 104n, 105, 105n, 107n  
 Botel, Henrique (*cf.* Henrique Botel)  
 BOUCHERAUX, SUZANNE-MARIE : 82n, 83n, 84n  
 BRITNELL, JENNIFER : 47, 47n  
 BROWN, CYNTHIA JANE : 260n

1 Cet index renferme tant les noms des personnes (auteurs, imprimeurs, personnages historiques, critiques modernes, ces derniers indiqués en petites capitales), que les titres des œuvres, attribuées ou anonymes (en italique) présents dans le texte, à l'exclusion donc des citations. – Dans l'index ne figurent pas les renvois, trop nombreux, à Lelio Alethiphilo, au *Jugement d'amour*, à *Grisely Mirabella*, à l'*Historia de Isabella et Aurelio* et à l'*Histoire d'Aurelio et d'Isabel*; Juan de Flores et Jean Beaufilz paraissent seulement en tant qu'auteurs d'ouvrages autres que notre roman. – Les renvois internes devraient faciliter au lecteur le repérage rapide des informations.

- BRUNET, JACQUES-CHARLES : 62, 66, 68, 70, 81n  
 BRUNOT, FERDINAND : 146, 147, 148, 170n, 171n, 250n, 251n, 253n, 254n, 256, 256n  
 BURIDANT, CLAUDE : 152n, 254n  
 Burton, Francis : 106
- Calvarin, Prigent : 54, 70  
 Calvo, Andrea : 43, 44n  
 CANGANELLI, ANN TERESA : 36, 36n, 37n  
 CARAVAGGI, GIOVANNI : 23n, 26, 27  
 CATACH, NINA : 50n  
 Cébès : 52  
 Chartier, Mathieu : 48  
 CHAVY, PAUL : 61, 82n  
 (*Le Chevalier de la Croix* : 68  
 CICCARELLO DI BLASI, MARIA GRAZIA : 19n, 20, 23, 24, 24n, 27, 28, 29, 29n, 30, 33, 33n, 34, 35, 35n, 85n, 123n, 167n  
 CIFARELLI, PAOLA : 83n  
 Cigongne, Armand : 62  
 CINELLI CALVOLI, GIOVANNI : 41n  
 Colines, Simon de : 51n, 64n  
 Colomb, Fernand : 67n  
 COLOMBO TIMELLI, MARIA : 64n, 85n, 100n, 151n, 152n, 154n  
 COMPANY, CONCEPCIÓN : 37n  
*Corpus Juris Canonici* : 46  
*Corpus Juris Civilis* : 46  
 Corrozet, Gilles : 13n, 55n, 68, 81, 82, 82n, 83, 83n, 84, 85, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 99, 99n, 100, 101, 106, 110, 151n  
*Fleur des Antiquités de Paris* : 82, 83  
*Hecatographie* : 83, 84n  
*La tapisserie de l'église chrétienne et catholique* : 84n  
*Le compte du Rossignol* : 83  
*Les antiques erections des Gaulles* : 82/83n  
*Les blasons domestiques* : 83, 84n  
*Cronica troiana* : 130  
 CVITANOVIC, DINKO : 30, 31, 31n, 32
- D'AMAT, ROMAN : 82n  
 Dassy, François : 46  
*La Prison d'amour* : 46, 48, 49
- DAVIES, HUGH WILLIAM : 70  
 DELTEIL, LÉO : 61  
 Denis, Jérôme : 47n, 50, 51, 51n, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 61, 62, 70, 125, 169  
 Desmarins de Masan, Bertrand : 14  
*Le Procès des deux Amans* : 14  
 Diego de San Pedro : 31, 36, 42, 46  
*Cárcel de amor* : 36, 42, 46  
 Don Diego : 35n  
 Drummond de Hawthornden, William : 60, 61  
 Du Bois, Simon : 51, 51n  
 Duc d'Aumale (*cf.* Henri d'Orléans)  
 Du Pré, Galliot : 47, 50, 55  
 DURÁN, ARMANDO : 19, 19n, 36, 36n
- Eleonora da Correggio : 42  
 Endter, Wolfgang : 109  
 Érasme : 51  
*Ad Collationes Titelmani Opus recens* : 51  
 Ésope : 83
- Federico II : 42  
 Ferdinand II d'Aragon : 14, 16  
 FERRARI, LUIGI : 41n  
 Ficin, Marsile : 45, 48, 83  
*Définition et perfection de l'amour* : 83  
*De la vie longue* : 48, 49  
*De la vie saine* : 48, 49  
*De triplici vita* : 45, 48
- Flores, Juan de (*cf.* Juan de Flores)  
*Flores y Blancaflor* : 21  
 Florez, Alonso (*cf.* Alonso Florez)  
 FOSS, HENRY : 64  
 FOUCHÉ, PIERRE : 146, 170n  
 FOULCHÉ-DELBOSC, RAYMOND : 62, 64, 66, 68, 70  
 Francesch Ferrer : 35n  
 François I<sup>er</sup> : 249n  
 FURETIÈRE, ANTOINE : 256
- GAIDA, GIACINTO : 47n  
 Galien : 51  
*De Morbis et symptomatis Libri sex* : 51  
 GALÍNDEZ DE CARVAJAL, LORENZO : 16n

- Garcí Alvarez de Toledo : 15  
 GARGANO, ANTONIO : 15, 15n, 17, 18n  
 GAYANGOS, PASCUAL DE : 25, 25n  
 GERLI, E. MICHAEL : 16n, 18n  
 Giannotto da Castiglione : 38n, 43, 44n, 123n  
 Giolito de Ferrari, Gabriel : 44n  
 Giovanni di Colonna : 47n  
 Giovanni Manthen di Gheretzen : 47n  
 Girolamo Squarzafico Alessandrino : 47n  
 GODEFROY, FRÉDÉRIC : 256  
 GOHIN, FERDINAND : 82n  
 GONZÁLEZ, AURELIO : 37n  
 GOSSEN, THÉODORE : 145, 146  
 GOUGENHEIM, GEORGES : 256, 256n  
 GRAESSE, JEAN GEORGE THÉODORE : 62, 66, 81n  
 Greene, Robert : 107, 110  
     *A paire of Turtle Doves or The Tragical History of Bellora and Fidelio* : 107, 110  
 Gregori, Gregorio de : 44n  
 Grenville, Thomas : 59, 63, 65  
 Gringore, Pierre : 260n  
 Gromors, Pierre : 53, 61  
 Guido delle Colonne : 35, 130n  
     *Historia Troyana* : 34/35, 130n  
 GÜTLINGEN, SYBILLE VON : 68  
 GWARA, JOSEPH J. : 14n, 15, 15n, 16n, 18, 18n, 20, 20n, 21, 22, 22n, 27, 27n  
 HAEBLER, KONRAD : 25, 25n  
 HARRISSE, HENRI : 67n, 68  
 HASENOHR-ESNOS, GENEVIÈVE : 46, 46n, 47  
 HASSELL, JAMES WOODROW JR. : 269  
 HAZLITT, WILLIAM CAREW : 66  
 Héli-senne de Crenne : 269n  
 Henri d'Orléans : 62  
 Henrique Botel : 18, 23, 25, 26  
 Herouet Loys : 249n  
 HIDALGO, DIONISIO : 25, 25n  
     *Historia de Aurelio y Isabela* : 100n, 110  
     *(La) Historia del Abad Juan de Montemayor* : 21  
     *(The) Historie of Aurelio and Isabell* : 105n, 110  
 HOFFMEISTER, GERHART : 109n  
 Hortensius : 131  
 Hostingue, Laurent : 55, 58, 63, 64  
 Hugo Bernat de Rocabertí : 35n  
 HUGUET, EDMOND : 254n, 256, 269  
 Hyllaire, Laurent : 54, 54n, 62  
 Imbert, Barthélemy : 110  
     *Histoire d'Aurélio et Isabelle* : 110  
 Innocent VIII : 47n  
 Isabella d'Este : 42, 130  
 Isabelle I<sup>re</sup> de Castille : 16  
 Isocrate : 51  
     *Demonicum Oratio paraenetica* : 51  
 JACQUETON, GILBERT : 262n  
 Jaggard, William : 106  
 Janot, Denis : 48, 54, 68, 84, 84n  
 Jean II d'Aragon : 14  
 Jean Le Fèvre : 46, 46n, 47n  
     *Respit de la mort* : 45, 46, 47n, 48, 49  
 Jeanne d'Aragon : 21  
 Jeanne de Castille, dite la Beltraneja : 16  
 Jérôme de Hangest : 46  
 Joanot Martorell : 42  
     *Tirant Lo Blanc* : 42, 43  
 JODOGNE, OMER : 150  
 Juan de Flores  
     *Crónica incompleta de los Reyes Católicos* : 16  
     *Grimalte y Gradissa* : 14, 14n, 17, 18, 19, 20, 20n, 22, 36n  
     *La Coronación de la Señora Gracisla* : 17n, 20, 21  
     *Triunfo de Amor* : 17, 18, 36n  
 Juan Rodríguez del Padrón : 35, 36  
     *Bursario* : 35, 35n  
 JUSSERAND, JEAN-ADRIEN-ANTOINE-JULES : 251n  
 KEMP, WILLIAM : 47, 47n, 49n, 50, 50n, 51, 51n, 52, 53, 54, 54n, 55, 55n, 60, 60n, 61, 62, 64, 66, 68, 70, 104n, 249n  
 Koehler, François : 62  
 KOLSKY, STEPHEN : 41, 41n, 42n, 43n,

- KRZYŻANOWSKI, JULIAN : 108, 108n
- Laet, Hans de : 100, 100n, 101, 105n
- Lasserré, Louis : 48
- Leber, Pierre : 53, 69, 70
- LEBSANFT, FRANZ : 250n, 251n
- Lefèvre d'Étaple, Jacques : 64n  
*Grammatographia* : 64n
- Leomarte : 35  
*Sumas de la historia traoyana* : 35
- Leon Battista Alberti : 83  
*La Deiphire* : 83
- Leonor de Acuña : 21
- LIAROUTZOS, CHANTAL : 83n
- Longis, Jean : 70
- LORIAN, ALEXANDRE : 152, 152n, 153, 153n,  
 157, 157n, 160, 160n, 249n, 269n
- Lucien de Samosate : 52
- LUZIO, ALESSANDRO : 41
- MAC DONALD, ROBERT H. : 61
- Macé, Jean : 55n
- MAESTRI, DELMO : 39n
- Maffei, Raffaele : 47, 47n
- Manfredi, Lelio : 41, 41n, 42, 42n, 43, 49n  
*Carcer d'amore* : 42n  
*Filadelfia* : 43  
*L'ordine di cavaglieria* : 43  
*Palazzo di Lucullo* : 43  
*Paraclitus* : 43  
*Tirante il Bianco* : 42n
- MARCHELLO-NIZIA, CHRISTIANE : 147,  
 148, 150, 167n, 170n, 252n, 254n,  
 256, 256n
- Marguerite d'Angoulême : 47n
- MARTIN, ROBERT : 254n
- MARTINO, ALBERTO : 109n
- MATULKA, BARBARA : 14, 14n, 15, 16n, 21n,  
 22, 22n, 25, 25n, 26, 26n, 30, 32n, 33,  
 33n, 34, 34n, 35n, 39, 39n, 40, 40n,  
 41n, 43, 43n, 44, 44n, 61, 62, 64, 66,  
 68, 70, 82n, 84n, 99, 99n, 100n, 101n,  
 102n, 104, 104n, 106, 106n, 107, 107n,  
 109, 109n, 131, 131n
- MEGIAS, JOSÉ MANUEL LUCÍA : 23n
- MELLOT, JEAN-DOMINIQUE : 82n
- MÉNDEZ, FRANCISCO : 25, 25n
- MENÉNDEZ Y PELAYO, MARCELINO : 34,  
 40-41
- Montaigne, Michel de : 269
- MOREAU, BRIGITTE : 51n, 53, 53n, 54, 54n,  
 55n, 61, 62, 66, 70
- Morrhy, Gérard : 51
- MORTARA GARAVELLI, BICE : 64n
- MURATORI, ANTONIO LUDOVICO : 47n
- NAPPO, TOMMASO : 39n, 41n
- NAVARRO DURÁN, ROSA : 15n
- NOTO, PAOLO : 39n, 41n
- OLMSTED, EVERETT WARD : 102n, 109
- OULMONT, CHARLES : 82n, 83n
- Ovide : 35  
*Heroïdes* : 35
- PALAU Y DULCET, ANTONIO : 61, 62, 64,  
 66, 68, 70, 81n
- Paprocki, Bartosz : 108, 110  
*Historya Barzo piękna y żalosna o  
 Equanusie Krolu Skockim* : 107, 110
- PARENT, ANNIE : 55n
- PARRILLA, CARMEN : 16, 16n, 17, 17n, 18n
- Pasini, Mapheo : 44n
- Paul II : 47n
- PAYNE, JOHN THOMAS : 64
- Pedro Alvarez Osorio : 15, 21
- Pedro D'Urrea : 35n
- Pedro Torrellas : 14, 22, 35n, 131, 144,  
 252n  
*Coplas de las calidades de las Donas* :  
 35n, 131  
*Maldezir* : 22
- Pentio da Lecco, Girolamo : 43/44
- Perot Johan : 35n
- Pharemund, Christian : 39n, 109, 110  
*Historia von Aurelio und Isabella* : 109,  
 110
- PICOT, ÉMILE : 45, 45n
- Pie III : 47n
- Pilvelin : 65n

- Le Messagier d'amour (Messagier Damours)* : 49n, 65, 66, 68, 68n, 69  
 Pimpinella : 51  
*Oratio Augustae* : 51  
 Platina (cf. Bartolomeo de' Sacchi)  
 PUYOL, JULIO : 16
- QUADRIO, FRANCESCO SAVERIO : 41n  
 QUEVAL, ÉLISABETH : 82n
- RAJNA, PIO : 40  
 RASMUSSEN, JENS : 153n, 249n  
 Rayon, Sancho : 26n  
*Reigles d'orthographe* : 52  
 RENIER, RODOLFO : 41  
 RENOARD, PHILIPPE : 50n, 54n, 66n, 82n  
 REYNIER, GUSTAVE : 66, 68, 70  
 RHODES, E. DENNIS : 104, 104n, 105  
 Rodríguez del Padrón, Juan (cf. Juan Rodríguez del Padrón)  
 ROFFÉ, MERCEDES : 32, 32n  
 Romeu Lull : 35n  
 ROQUES, GILLES : 269n  
 Rothschild, James de (Baron) : 45  
 Rouillé, Guillaume : 85n  
 ROUZET, ANNE : 100n, 101n  
 Ruffinello, Venturino : 44n
- SALVÁ Y MALLÉN, PEDRO : 25, 25n  
 Sarcerius, Erasmus : 104  
*De consensu verae ecclesiae* : 104  
 Savetier, Nicolas : 51  
 SCHNEIDER, J. ADAM : 109n  
 Seillière, Ernest (Baron) : 70  
 Sergent, Pierre : 53, 69, 70  
 Sessa, Melchiorre (Marchio Sessa) : 44n  
 SHAW, CHRISTINE : 47, 47n
- SIMÓN DÍAZ, JOSÉ : 62, 64, 66, 68, 70, 84n, 85n  
 Sixte IV : 47n  
 SMIEJA, FLORIAN L. : 108, 108n  
 Stampone, Christophoro : 44  
 Steelsius, Joannes : 100, 100n, 101, 103, 105n, 106, 111  
 STRUTT, JOSEPH : 251n  
 STUBBINGS, FRANK : 103, 104n  
*Summaire de Chroniques* : 52  
 Szarffenberg, Stanislaw : 107
- TARP, HELEN CATHLEEN : 106, 106n  
 THOINAN, ERNEST : 51n  
 Tłokiński Czeczotka, Erasmus : 108  
 Torrellas, Pedro (cf. Pedro Torrellas)  
 Tory, Geoffroy : 50, 51, 52, 53, 61, 249n  
*Champ Fleury* : 50, 51
- UGHI, LUIGI : 41n
- Velpius, Rutger : 99  
 VÈNE, MAGALI : 82n, 84n  
 VENIER, MARTA ELENA : 37n  
 Verwithagen, Jan : 100, 100n  
 Vidoue, Pierre : 54, 62
- WALDE MOHENO, LILIAN VON DER : 32, 32n, 33n, 37, 37n, 38n  
 WALEY, PAMELA : 19, 19n, 20, 36, 36n  
 WHINNOM, KEITH : 14n, 17n, 21, 107n, 109n  
 White, Edward : 99  
 WILMET, MARC : 254n  
 WRIGHT, DIANE : 22n, 27, 27n  
 Wynkyn de Worde : 104, 104n
- ZILLI, CARMELO : 41, 41n, 42n  
 ZILLI, LUIGIA : 82n, 83n